

**Zmluva o poskytnutí služieb
č. 884/2011-120/MPRV SR
uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2. Obchodného zákonníka**

Zmluvné strany

Objednávateľ: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Sídlo	Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Zastúpený	Ing. Zsolt Simon, minister
Kontaktná osoba	Bálint Barak, riaditeľ odboru komunikácie s médiami
Bankové spojenie	Štátna pokladnica
Číslo účtu	7000081105/8180
IČO	00 156 621

ďalej ako „objednávateľ“

a

Poskytovateľ: MEDIAL Net s.r.o.

Sídlo:	929 01 Dunajská Streda, Kračanská cesta 40
Bankové spojenie:	Tatra banka
Číslo účtu:	2622105463/1100
IČO:	44 987 153
DIČ:	2022902090
IČ DPH:	SK2022902090
Štatutárny zástupca:	Ing. Peter Sido

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Odd.: Sro VI.č.: 24462/T
ďalej ako „poskytovateľ“

Článok I.

Úvodné ustanovenie

1.1 Poskytovateľ je výhradným vydavateľom odbornej publikácie Atlas patológie zvierat.

1.2 Objednávateľ nie je odborným garantom publikácie.

Článok II.

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa zabezpečiť pre objednávateľa jeho prezentáciu v publikácii podľa bodu 1.1 tejto Zmluvy. Prezentáciu poskytovateľ zabezpečí prostredníctvom odkazu s informáciou a logom objednávateľa podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy v každom výtlačku odbornej publikácie podľa bodu 1.1
- 2.2 Publikáciu podľa bodu 1.1 tejto Zmluvy vydá poskytovateľ v náklade 1 200 kusov. Prezentáciu objednávateľa zabezpečí poskytovateľ prostredníctvom odkazu podľa bodu 2.1 tejto Zmluvy na samostatnej strane v úvode publikácie v rozsahu celostránkového formátu.
- 2.3 Predmetom zmluvy je záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za služby podľa bodov 2.1 a 2.2 tejto Zmluvy cenu stanovenú podľa bodu 3.1 tejto Zmluvy.

Článok III.

Zmluvná cena

- 3.1 Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Považuje sa za cenu maximálne platnú počas doby trvania zmluvy, s výnimkou skutočností predpokladaných v bodoch 3.3 a 3.4 tejto Zmluvy. Cena je tvorená nasledovnými čiastkami :
- | | | |
|-------|------------------------|-------------|
| 3.1.1 | cena bez DPH | 4 000,00 € |
| 3.1.2 | DPH | 800,00 € |
| 3.1.3 | cena spolu s DPH | 4 800,00 €. |
- 3.2 Cena uvedená v bode 3.1. tejto Zmluvy je konečná a zahŕňa všetky výdavky poskytovateľa spojené s predmetom zmluvy podľa čl. II. tejto Zmluvy a môže byť upravovaná v dôsledku zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov SR ovplyvňujúcich cenu poskytovaných služieb (daňové predpisy, DPH a pod.)
- 3.3 Iné skutočnosti majúce vplyv na cenu poskytovaných služieb musí poskytovateľ preukázať a prerokovať a musia byť odsúhlasené objednávateľom. Zmena dohodnutej ceny je možná len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomného očíslovaného dodatku k tejto Zmluve.

Článok IV.

Lehota plnenia

- 4.1 Zmluvné strany dohodli nasledovné termíny plnenia:
- | | | |
|-------|---|-----------------------|
| 4.1.1 | začatie realizácie | dňom účinnosti zmluvy |
| 4.1.2 | ukončenie realizácie – vydanie publikácie | 01.03.2012. |
- 4.2 Zmluvné termíny uvedené v bode 4.1. sú termíny najneskoršie prípustné a neprekročiteľné s výnimkou:
- | | |
|-------|--|
| 4.2.1 | vyššej moci ako napr. neočakávané prírodné a iné javy, |
|-------|--|

- 4.2.2 v prípade zmien a rozsahu podľa pokynov objednávateľa,
- 4.2.3 vydania príkazov a zákazov vládnych alebo miestnych správnych orgánov alebo zmenou vyvolanou Európsku komisiou, ak neboli vyvolané situáciou u objednávateľa.
- 4.3 Predĺžené lehoty plnenia, ktoré vzniknú z dôvodov uvedených v bode 4.2.1. a 4.2.3. sa predlžia iba o lehotu počas ktorej zhotoviteľ preukázateľne nemohol pokračovať v prácach a podľa bodu 4.2.2. o lehotu, ktorá bola dohodnutá v dodatku k tejto zmluve.

Článok V.

Platobné podmienky a fakturácia

- 5.1 Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadny preddavok.
- 5.2 Služby podľa článku II. tejto Zmluvy uhradí objednávateľ poskytovateľovi na základe poskytovateľom vystavenej a objednávateľovi doručenej faktúry po vydaní publikácie podľa bodu 1.1 tejto Zmluvy, po doručení 20 ks výtlačkov vydanej publikácie.
- 5.3 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia a potvrdenia objednávateľom.
- 5.4 Faktúra musia obsahovať údaje v zmysle ustanovenia § 3a ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a budú predkladané v štyroch vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra poskytovateľovi vrátená. Poskytovateľ je povinný doručiť objednávateľovi novú faktúru, v takom prípade sa bude lehota splatnosti faktúry odvíjať od termínu doručenia novej faktúry. Objednávateľ nie je v omeškaní s úhradou faktúry po dobu kým mu nebola doručená nová opravená faktúra.
- 5.5 Poskytovateľom doručená faktúra na úhradu musí ďalej obsahovať náležitosti predpísané v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Musí obsahovať čiastku DPH. Okrem toho musí obsahovať:
- názov zákazky,
 - predmet úhrady,
 - IČO objednávateľa, názov objednávateľa,
 - číslo tejto zmluvy (dodatku k tejto zmluve),
 - čiastku k úhrade spolu,
 - splatnosť faktúry (30 dní).

Článok VI.

Povinnosti zmluvných strán

- 6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby v zodpovedajúcej kvalite, v súlade s dohodnutými podmienkami podľa bodov 2.1. 2.2 a doručiť objednávateľovi 20 výtlačkov publikácie podľa bodu 1.1 tejto Zmluvy.
- 6.2 Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať predmet Zmluvy na základe objednávateľom doručeného grafického návrhu odkazu s informáciou a logom objednávateľa podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.

- 6.3 Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu bezplatne odstrániť akékoľvek vady súvisiace s predmetom tejto Zmluvy.
- 6.4 Vlastníkom autorských práv ku grafickému návrhu odkazu s informáciou a logom objednávateľa podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy je objednávateľ. Poskytovateľ nie je oprávnený bez súhlasu objednávateľa použiť grafický návrh odkazu s informáciou a logom objednávateľa v inej ako bodom 1.1 označenej publikácii, ani ho postúpiť tretím osobám, ani ho verejne šíriť alebo akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo používať na vlastnú prezentáciu alebo prezentáciu tretích osôb.
- 6.5 Objednávateľ a poskytovateľ sa zaväzujú vzájomne si poskytnúť súčinnosť potrebnú k plneniu tejto Zmluvy, najmä si vzájomne poskytnúť údaje a podklady k zabezpečeniu služieb podľa článku II tejto Zmluvy.
- 6.6 Objednávateľ sa zaväzuje dodať poskytovateľovi do 10 dní odo dňa účinnosti tejto Zmluvy grafický návrh odkazu s informáciou a logom objednávateľa podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.
- 6.7 Objednávateľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú cenu podľa bodu 3.1.

Článok VII.

Doba platnosti zmluvy

- 7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, podľa bodu 4.1.2 tejto Zmluvy.
- 7.2 Pred uplynutím doby trvania je možné túto Zmluvu ukončiť :
- 7.2.1 dohodou zmluvných strán,
 - 7.2.3 písomnou výpoveďou doručenou druhej strane s jednomesačnou výpovednou dobou, pričom výpovedná doba začína plynúť od 1. dňa mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede druhej strane.
- 7.3 Od tejto Zmluvy môžu zmluvné strany odstúpiť v súlade s ustanoveniami § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

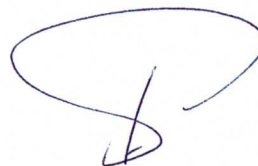
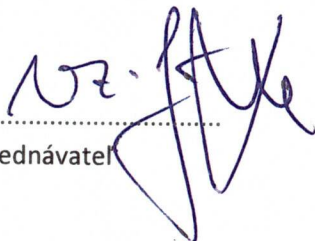
- 8.1 Zmluva sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými právnymi predpismi platnými na území SR. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade neplnenia zmluvy a pri reklamáciách sa zmluvné strany spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 8.2 Zmluvu možno meniť iba na základe vzájomnej dohody formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- 8.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a Zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v Centrálnom registri zmlúv vedenom

Úradom vlády SR.

- 8.4 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 8.5 Táto zmluva je vyhotovená v šiestich exemplároch, z toho štyri si ponechá objednávateľ a dva zhotoviteľ.
- 8.6 Prílohou č. 1 tejto Zmluvy je grafický návrh odkazu s informáciou a logom objednávateľa.
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a ako zrozumiteľný a určitý prejav ich slobodnej a vážnej vôle ju na znak súhlasu podpísali.

V Bratislave dňa 29.12.2011

objednávateľ



poskytovateľ
medialnet
MEDIAL Net s.r.o.
Kračanská cesta 40
SK-92901 Dunajská Streda
ICO: 44 987 153
IČ pre DPH: SK2022902090

MPRV_inz_130x220 1/3/12 9:24 AM Page 1

Na príprave, tvorbe
a vydaní tejto odbornej
publikácie sa podieľalo



**MINISTERSTVO
PÔDOHOSPODÁRSTVA
A ROZVOJA VIDIEKA**

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

